



MAGISTER ALME.

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 1855.

N° 100 37.

On s'abonne à l'imprimerie
du Gouvernement.Prix: 1 franc. PAR A
payables par trimestre, et
d'avance.

MESSAGER

DE TAHITI.

PARTIE OFFICIELLE.

C'est par ordre que dans le numéro de l'espriembre dernier, M. Bonnaffon a été désigné comme remplacé au tribunal de 1^{re} instance par M. Watson; c'est au tribunal de justice correctionnelle que ce changement a eu lieu.

DIRECTION DES AFFAIRES EUROPÉENNES.

Conformément à l'ordre du 2 juillet fixant la prestation des rentes pour le 2^e semestre de l'année 1855 avec aux jours de travail, on a dû faire payables par trimestre et d'avance, le directeur des affaires européennes, prévot des révélés du Paopao, que cette prestation sera payée entre les mœurs du treizième, dans le courant de la 1^{re} quinzaine d'octobre et que les personnes qui voudront acquérir en nature devront faire la déclaration au commissaire de police avant le 25 du courant.

HARDY.

Par ordres de M. le chef de division, etc. en date du 14 septembre.

M. Delassalle, commis de marine est provisoirement nommé garde magasin, en remplacement de M. Quemerue, rentré en France.

Le chef de division, etc. reçeva désormais tous les jeudi à l'hôtel du Gouvernement, et non reçeva plus dimanches.

Par décret impérial du mois de mai.

M. Fournier, aide commissaire, juge de paix et secrétaire, arraché à une nomination S. commissaire.

Par décret impérial du mois de juin.

M. Bonnard, gouverneur de la Guyane a été nommé commandant.

M. Bout enseigne de vaisseau a été nommé lieutenant de vaisseau.

PARTIE NON OFFICIELLE.

La corvette l'*Eurydice*, arrivée sur rade de Papeete le dimanche 9 au matin venu de San-Francisco est revenue hier pour Valparaiso, d'où le bâtiment effectuera son retour en France.

Etat-major de l'*Eurydice*.

MM. de la Grandière, capitaine de vaisseau,
Massillon, capitaine de frégate,
Reynaud, chirurgien principal,
L'âble Biardi, amouleur,
Feyrolles, lieutenant de vaisseau,
de Lacombe, Id.
de Lapasse, Id.
Delaplace, Id.
Giquel des Touches, Id.
Eustache, enseigne de vaisseau,
Coste, Id.
de Giaffre, aide commissaire officier d'administration (tio).

Juge aspirant.

Rebuffat, Id.

Robert, Id.

de Banfort, aspirant auxiliaire,

OFFICIERS PASSAGERS.

MM. l'abbé Augereau, ex aumônier de l'Aventure,
Lebrun, capitaine d'infanterie de marine,
de Monet de la Marck, enseigne de vaisseau,
Lambertz, Id.
Meurisse, Id.

Quemere, commis de marine.

L'*Aurore* arrive en ce moment à son bord les quatre officiers et les 28 marins ou soldats russes déposés à Tahiti au moment de l'arrivée de la malte et nous ne nous apercevons appartenir aucune nouvelle plus fraîche que ce que nous avions déjà.

Etat-major de l'*Aurore*

MM. Lequillon Pensos, capitaine de vaisseau,
Vialeles d'Aignan, capitaine de frégate,

Annexe: 1 franc la ligne,
caractère 3 points (peu - rom.)

AU COMPTANT.

S'adresser à l'imprimerie du Gouvernement.

Fournier, lieutenant de vaisseau,

Duprat, Id.

Jourdan, Id.

Fournier, enseigne de vaisseau,

Amet, Id.

Leblond, S. Commissaire, officier d'administration,

Quemere, chirurgien de 1^{re} classe, chirurgien-major,

Pommer, second chirurg. e.

Saint Yves, aspirant,

Giriel, aspirants auxiliaires,

Lemagnant, Id.

Boucher d'Aulnay, Id.

Rabot, chirurgien de 3^e classe.



Il va traversant un pont jeté sur le port marchand et le port militaire. Si nos canons de gros calibre commandaient le port du port-militaire, ils gêneraient tellement le service des navalités; que la ville serait bientôt réduite à ses propres forces. Quant au faubourg, il serait débâillé à la merci des assiégeants.

Le poste des Carriers, dont les Anglais se sont emparés et où ils se sont établis, est peu nettement indiqué sur les cartes. On le cherchant sur les plans en relief, on voit qu'il est à peu près sur la même ligne que le mamelon Verte. L'occupation des Carriers permettra donc à nos alliés de commencer avec nous une attaque du côté de l'est, sur la ci-devant tour, aujourd'hui grande batterie Malakoff, dont la chute est considérée maintenant comme prochaine.

On voit que cette nefure n'est pas seulement un beau fait d'armes; c'est le préliminaire d'opérations destinées à isoler la ville de Sébastopol et à conquérir sa ligne de communication, résultat de la plus haute importance. Dès lors les assiégés, serres de près débarrassés de leurs ouvrages avancés, ne recevront plus qu'avec difficultés de nouveaux approvisionnements et de nouveaux renforts. De plus, s'il faut en croire les rapports des déserteurs de la ville, il régnerait un découragement profond parmi les Russes qui ont besoin de tout le réel de leurs popes et des mesures de leurs officiers pour soutenir la siège.

Ces projets sont les plus brillants, mais non pas les seuls qu'on ait réalisés depuis l'avènement du général Pelissier au commandement du chef. Chaque mille hommes des armées alliées occupent la vallée de Kamara. Les rives de la Tchernia sont en leur pouvoir depuis le 21 mai, et leur traversent des fortifications, du bois, de l'eau en abondance. Le succès couronnant l'un à la bataille du Carnigou et nécessaire obtenu, et prépare pour le service des villes. Le général Morris avait opéré, avec de la cavalerie, une reconquête du grand camp retranché des Russes, au-delà de la Tchernia, et l'avait arraché à 80 ou 100,000 hommes l'armée russe. Le général Caulcott, venait de prendre en avant, à côté des ponts sur la rivière, où il également établit des batteries, afin d'en empêcher le passage; il a, en outre, détourné les eaux de l'escudou qui alimente la place du Carnigou.

Les faits accomplis dans la rade d'Azoff ne sont pas d'un moindre intérêt, tant sur eux mêmes, qu'au point de vue des opérations générales.

Dans une nouvelle excursion, la flotte a bombardé encore trois villes russes, Gouïk, Miroppi et Tagour. Le premier de ces noms ne se trouve pas sur les cartes et plusieurs journaux en ont conclu qu'il devait s'agir sans doute de Gouïch, place située au fond de l'extrémité de la baie d'Azoff et déjà une fois bombardée. Nous croyons ces journaux dans l'erreur. La ville fut attaquée par les batteries dans cette nouvelle excursion pour parer à l'arrivée qui est désignée sur les cartes sous le nom de Nagapoli; elle fut frappée sur la côte septentrionale de la mer d'Azoff, à 20 ou 25 lieues de la Tagour. Miroppi est située sur le même littoral, entre Tagour et Nagapoli, et devraient être également de l'une de ces deux dernières villes.

De la côte occidentale de la mer Noire, on amorce quelque les Russes, poursuivant leur système de retraite, partout où ils se considèrent pas menacés, et dans l'espace avec succès à une attaque, ont évacué Anapa, leur principale forteresse de la côte de Ciscaïne, et se sont retirés dans l'intérieur vers le nord. L'escadre qui a opéré contre Kertch et Vén-Kale se disposait à attaquer Anapa du côté de la mer, pendant que les Circassiens l'assiégaient du côté de la terre. Ces derniers ont occupé la ville aussitôt la retraite des Russes, et se trouvent ainsi maîtres de tout le littoral, depuis Poti jusqu'au détroit d'Anchié.

Expédition de la mer d'Azoff. Rapport officiel.

Le vice-amiral Brûlé au ministre de la marine.
Détrône de Kertch, 1^{er} juillet 1855.

Monsieur le ministre.—J'ai été fait connaître à votre excellence les opérations qui restaient à faire aux marines

au-delà l'entrée de la mer d'Azoff et les premiers résultats obtenus par la flotte alliée, que les commandants Béral de Saillages, du Zéphyr, et Lyons, de la Mirande, avaient régulièrement communiqués jusqu'à Bérdiansk. J'adresse aujourd'hui à votre excellente quelques détails d'encombrance.

Il ne fallait pas laisser à l'ennemi, dont les travaux avaient été forcément interrompus par l'hiver, le temps de compléter par de nouveaux ouvrages la défense de la presqu'île. L'assistance d'un corps de débarquement était indispensable, sinon pour forcer les passes de Kertch et de Tchernia, du moins pour donner la certitude qu'après les avoir franchies, nos croiseurs ne les verraient pas se reformer derrière eux. Aujourd'hui que nous avons pu étudier de plus près les obstacles accusés par l'ennemi à l'entrée de la mer d'Azoff et ceux qui se préparent à nous opposer encore, M. l'amiral Lyons moi, nous nous félicitons doublement d'avoir assuré le succès de cette expédition en demandant qu'une division de l'armée fut appelée à y contribuer. Le fort matelot de la flottille a l'ennemi, les échauguettes qui ne tarderont point à favoriser la destruction d'immenses approvisionnements destitués à son armée de Crimée, l'effet moral d'une nouvelle invasion prolongée jusqu'aux rives du Dan et jusqu'aux bords de la mer Putride, tout démontre l'importance de cette entreprise.

Mais l'intérêt des généraux en chef y attachaient des menaces, ce fut que dans les premiers jours d'avril que l'on va songer sérieusement à mettre ce projet en exécution. Pendant ce temps, la question avait été complètement étudiée. L'amiral Lyons avait reçu de ses capitaines les rapports les plus précis, et le commandant du Fulton, M. le capitaine de vaisseau L. Bras, en croisière devant Kertch depuis le mois de février, m'avait également demandé les travaux de défense du détroit, sur les faits qu'il connaît la date pour un débarquement et sur les forces que les Russes avaient rassemblées dans la prairie, des îles 19 qui ne me l'aissent aucun doute sur le succès de l'opération, poussé qu'en pût la conduire avec promptitude et succès.

Le 20 mai, il fut arrêté entre les généraux en chef et les autorités qu'un corps expéditionnaire, composé de 7,000 Français et de trois batteries sous les ordres du vice-amiral d'Armenière, de 3,000 Anglais et d'une batterie sous les ordres du général Brown, de 5,000 Turcs et d'une batterie empruntée à l'armée d'Ômer-Pacha, s'embarquerait sur les deux canots, qui le transporteront immédiatement devant Kertch. Le 22 au soir, les troupes, l'artillerie et le matériel étaient à bord des bâtiments qui avaient été désignés pour les récétaires.

L'escadre française se composait :

Des vaisseaux à vapeur :

Le Mondebeau, portant mon pavillon, commandant Bassière ;

Le Napoléon, portant le pavillon du contre-amiral Charner, commandant Laffon-Laubat ;

Le Charlemagne, commandant Jamin ;

Des frégates à vapeur :

La Pompée, commandant Bouet, capitaine de vaisseau ;

La Caffarelli, commandant Simon, capitaine de vaisseau ;

Le Megador, commandant Warinier de Wally, capitaine de vaisseau ;

Le Coquille, commandant Guesnet, capitaine de vaisseau ;

Le Descartes, commandant Darricau, capitaine de vaisseau ;

L'Armide, commandant Cosnier, capitaine de frégate ;

L'Ulysse, commandant Passana, capitaine de frégate.

Des corvettes à vapeur :

Le Velox, commandant Dufour de Mont-Louis, capitaine de frégate ;

Le Primauguet, commandant Reynaud, capitaine de frégate ;

Le Phœbé, commandant Ruseel, capitaine de frégate ;

Le Berthollet, commandant de la Gironière, capitaine de frégate ;

Le Roland, commandant Perigot, capitaine de frégate !



Le *Coucou*, commandant du Val, i. lieutenant de vaisseau.

Dès aviso à vapeur :

Le *Lacifer*, commandant Berthel de Sednages, capitaine de frégate.

La *Mégrée*, commandant Devout, capitaine de frégate.

Le *Milas*, commandant Bouchet de Clastre, capitaine de frégate.

Le *Bronson*, commandant Cége, lieutenant de vaisseau.

Le *Fulton*, commandant Le Bris, lieutenant de vaisseau.

Le *Dolphin*, commandant de Robillard, lieutenant de vaisseau.

De la bougharde à vapeur :

Le *Vauvour*, commandant Causse, capitaine de frégate.

L'intendance de forme avait adjoint à l'expédition, pour son service particulier, un aviso à vapeur *L'Egyptien* et deux navires à voiles; elle avait mis, en outre, à notre disposition, pour emmener les chalands jusqu'à terre, un des remorqueurs du port de Kamtschatka, le *Brûlé*.

Le commandement de la plage devait être confié à un des officiers de mon état-major, M. Grévanetti.

Les émissaires à vapeur le *Coucou*, le *Désiré* et l'*Ullion* portaient trois batteries d'artillerie; l'*Astrophore*, les chevaux de ces batteries qui n'avaient pu trouver place sur les autres frégates. Le matériel et les moulins d'ambulance avaient été, ainsi que les munitions de réserve, chargés sur le *Caffarelli*.

Buit chalands, pouvant contenir chacun une pièce d'artillerie et son caisson; avaient été placés sur les flancs des vaisseaux et sur le pont de la *Pomone*, pour servir au débarquement des troupes et sortir au débarquement de l'artillerie.

On avait pris soin d'embarquer sur les avisos à vapeur auxquels leur flottement devait permettre d'les approcher à petite distance de la plage, les 5e et 11e bataillons de chasseurs à pied, le 18e et le 28e régiments de ligne, faisant partie de la première brigade, avaient pris passage sur les frégates et corvettes à vapeur.

Les 75e et 39 régiments qui composaient avec la 11e bataillon de chasseurs la 2e brigade, étaient transportés par ses trois vaisseaux et par la frégate la *Pomone*.

Toutes les dispositions étaient ainsi prises à l'avance pour jeter à terre, d'un seul coup, trois mille hommes au moins d'infanterie, qui devaient être promptement soutenus par trois pièces d'artillerie et par une demi-section de fusées.

Le 24 mai, au point du jour, les deux escadres étaient réunies au lieu du rendez-vous, à 12 milles au sud du cap Taki; les châlands, les embarcations et les canots-tambours furent mis à la mer; les vaisseaux vibrèrent mouiller par six brasses de fond environ; les autres navires s'apprêtèrent à se ranger en ligne, par cinq, et se dirigèrent vers la baie que forme en s'avancant vers l'est la pointe basse de Kumié-ch. Les avisos à vapeur jetèrent l'ancre à quatre ou cinq encablures de la plage, les corvettes et les frégates aussi près que le permettait le peu de profondeur de la baie.

À une heure de l'après-midi, l'escadre, chargée de troupes, se grouperaient autour d'un canon qui portait sur l'avant la marquise distin. tive du général d'Antezan. Des cavaliers russes s'étaient moquéz sa, les fusiliers; mais Q.M. (112) prit quelques larges par les navires, anglais et par la *Mégrée* avaient suffi pour les disperser. Si l'ennemi avait rassemblé des troupes pour s'opposer au débarquement, il était évident qu'il n'aurait point les pertes dans la plaine camouflé par l'effet de nos bâtimens, et qu'il se bornerait à les faire masser dans les plus déferlants qui n'étaient pas propres à nous attaquer. Le signal d'avancer fut donné aux embarcations, et peu d'instant après, les deux bataillons de chasseurs débarquaient aux cri de vive l'Empereur! sur la plage, et se formaient en colonne pour gravir les hauteurs.

Les troupes anglaises, arrivées sur le rivage en même temps que les nôtres, prenaient poste sur leur gauche et se mettaient aussi immédiatement en marche.

Pendant ce temps le *Douglas*, le *Lucifer*, le *Cafon* et le

Ullion étaient chargés à bord des canons et de la poudre de l'arsenal de l'île, lorsque l'ennemi avait pris position sur le cap Saint-Paul une bataille de neuf à dix heures de l'après-midi, et sur le cap Al-Bouïan, une autre bataille de trois heures. C. s'attaque à certain point le long côteau que les Russes avaient choisi pour un bastion qui voulait faire le passage au cap Saint-Paul; un grand nombre de navires avaient été encastrés dans la passe. Je pense par les commentaires et par la fonte des glaces, ces navires formant autant d'écoules, dont la somme débouchait pour l'approche, et dont nous ignorions complètement la position. L'ennemi avait, en effet, disposé sur le fond des fonds, des plaques. Plusieurs boulets semblaient être tombés dans l'arsenal de Kerich et nous savons que l'explosion a l'air au moins d'apporter.

Un brûlé fil de fer, enroulé d'une encoche de grenaillerie, mettait ces artilleries en communication avec un appareil électrique placé dans la batterie du cap Saint-Paul. Il était ainsi facile, lorsque les Russes se trouvaient engagés dans la passe de faire éclater instantanément sous leurs pieds ces plateaux qui mariaient, dont l'effet fut d'essayer l'explosion à feu au moyen d'apporter.

Bien que ce détail nous fut à peu près révélé, nous nous attendions à éprouver au passage du cap Saint-Paul une résistance proportionnée aux efforts considérables qu'il faut faire par l'ennemi pour armer cette position, mais nous compûmes, pour en triompher, sur les efforts combinés des granatiers et des deux marins. Vers deux heures de l'après-midi, j'avais acheté mon pavillon à bord de la corvette à vapeur le *Zigzagore*, commandée par le capitaine de frégate Cathebreau, qui avait rallié l'escadrille la veille au soir. Je me dirigeai sur le cap Saint-Paul pour reconnaître de plus près les dévastations, lorsqu'une violente explosion, peut-être due à des detonations successives, mais je crois que les Russes faisaient sauter leurs pompiers et renonçaient à nous disposer cette première passe. L'abandon du cap Saint-Paul semblait annoncer que l'ennemi serait réservé aux lignes de défense plus avantageuses, derrière laquelle il se concentrerait pour attaquer. Le château d'Yenikale offrait, en effet, à l'armée russe, un refuge dans la magnificence fortifiée qui possédait un support assez longtemps le feu de l'artillerie de calibre; une longue ligne d'embuscade, composée de transports armés en guerre et de huitaines batteries, barrait cette seconde passe, dans laquelle la profondeur de l'eau n'est plus que de 12 pieds, et qui, par conséquent, admissible qu'à des avisos ou des canonniers.

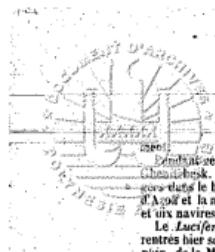
Cette ligne d'embuscades joignait ses feux aux feux croisés des batteries d'Yenikale et de la batterie russe nouvellement construite sur le bas Chuska. Nous n'avions sur cette partie du détroit que des renseignements incomplets, et nous devions pressurer que nous n'emportions pas une position aussi forte sans une lutte des plus vives. Ces derniers obstacles devaient s'évanouir avec la même facilité que les autres.

J'ai déjà fait connaître à votre excellence, par ma dépêche du 26 mai, l'engagement qui avait eu lieu, aussi bien à l'apres-midi du cap Saint-Paul, entre les défenses d'Yenikale et les canonniers anglaises sous mes ordres par le *Fulton* et la *Mégrée*. Cet engagement se prolongea jusqu'au couché du soleil, et les bâtiments qui y avaient pris part mouillèrent dans le golfe de Kerich. Cette manœuvre principalement probablement les résolutions de l'ennemi; car, vers huit heures du soir, une forte explosion nous annonça qu'il évacuait Yenikale, comme il avait évacué sa dernière ligne de défense.

Le lendemain, au point du jour, l'armée alliée se mettait en marche, et avant midi ses colonnes, couronnant les hauteurs d'Yenikale, où elles entraient sans coup ferir.

Le soir même, le *Lucifer*, la *Mégrée*, le *Fulton* et le *Douglas*, sous les ordres du commandant Berthel de Sednages, se joignirent dans la mer d'Anof à dix navires anglais commandés par le capitaine Lyons et faisaient route pour Berdiansk.

Le *Lucifer*, la *Mégrée*, le *Douglas* et le *Fulton*, ont dû revenir à Kerich pour y renouveler leur approvisionnement.



pendant ce temps, les canonnières anglaises ont attaqué Cherbourg. Leurs embarcations se sont hardiment engagées dans le bras de mer qui met en communication la mer d'Agde et la mer Poitrine, et y ont rencontré, entre soixante et soixante-dix navires, des magasins de très très considérables.

Le 12 juillet, la Megantic, provisoirement nommée le 11, est rentrée hier soir dans la mer d'Agde, accompagnée du Dauphin, de la Monette, ainsi que les chaloupes et grandes canots du Montebello, du Napoléon, du Charlemagne et de la Pomone. Nos bâtiments ont dû raffiner la flottille anglaise devant Tanguan, et l'espérons que j'aurai bientôt un nouveau succès à annoncer à Votre Excellence.

Je suis, etc.

Le vice amiral, commandant-en-chef,

Busat.

BAJEMENTS SURFAISSE.

24 février.

Corvette française Moselle, commandée par M. Belland, lieutenant de vaisseau.

30 juillet. Goëlette française Paquette, commandée par M. Bousenweg, lieutenant de vaisseau.

12 Aviso à vapeur Durac, commandé par M. de l'assassinie, lieutenant de vaisseau.

9 mai. Goëlette française Tonnerre, désarmée.

9 septembre. Frégate française Alceste, commandée par M. Léguillier Penaros, capitaine du vaisseau.

Goëlette française Nouvelle, désarmée.

DE COMPTRE.

21. Trois masts américains Alfred, capitaine Grate.

23. Trois masts américains Calumet.

7. Goëlette anglaise Harriet, capitaine Cleland.

27. Trois masts du protectorat Dumont d'Urville, capitaine Lemorette.

36. Goëlette du protectorat Bob-Roy, capitaine Clark.

39. Brig pétrolier Indépendante, capitaine Sandre.

4 septembre. Trois masts austriacos Sironia, capitaine Ball.

2. Goëlette anglaise St. Hope, capitaine Bailey.

7. Goëlette de Bora-Bora Mau-Mau, capitaine Pachinian.

7. Goëlette anglaise Caroline-Hort, capitaine Goltz.

10. Goëlette du protectorat Jane, capitaine Keith.

11. Goëlette du protectorat Aaruit, capitaine Lewis.

12. Goëlette du protectorat Haugine Pearl, capitaine Barff.

12. Goëlette du protectorat Farouk, capitaine Hopkins.

13. Goëlette Borabora Tirian, capitaine Orson.

14. Brig français Maria, capitaine Barrack.

Mouvements du port de Porpoise du vendredi, 8 au samedi 15 septembre 1855.

EN TIRES.

8. Cotre du protectorat Etoile malonne, capitaine Biffenba, 14 tonneaux, 2 hommes d'équipage, 3 passagers, venu de Marion en 1 jour, 1 bœuf.

9. Corvette française Eurydice, commandée par M. de la Grandière, capitaine de vaisseau, venant de San-Francisco en passant par Nouihava.

9. Frégate française Alceste, commandée par M. Léguillier Penaros, capitaine de vaisseau, venu de San-Francisco.

10. Goëlette du protectorat Jane, capitaine Keith, 45 t. 3 hommes d'équipage, 3 passagers, venu de Huahine en 5 jours.

11. Goëlette du protectorat Aoruit, capitaine Lewis, 69 t.

2 hommes d'équipage, 6 passagers, venu de Rikava en 4 jours, prochainement.

12. Goëlette de Huahine Pearl, capitaine Barff, 48 t. 4 hommes d'équipage, 5 passagers, venu de Huahine en 3 jours.

13. Goëlette de Borabora Tirian, capitaine Orson, 26 tonneaux, 4 hommes d'équipage, 18 passagers venu de Nouihava, en 10 jours, prochainement.

14. Brig française Maria, capitaine Barrack, 470 ton. 8 hommes d'équipage, 1 passager, venu de l'île des pins en passant à Tubaui, en 57 jours, provisions.

CORTIS.

9. Cotre du protectorat Etoile malonne, pour mares.

9. Goëlette chilienne Penguita, pour Valparaiso.

OBSERVATIONS METEOROLOGIQUES DU 8 AU 15 SEPTEMBRE 1855.

DATES.	HAUTEUR BAROMÉTRIQUE*			TEMPÉRATURE.			Moyenne de 5 h. 40 h. mat. 4 h. 40 h. du soir.	Tension moyenne de la vapeur	Humidité relatif en centièmes	Quantité de pluie tombée	Vents dominants pendant le
	hauteur moyenne	oscillation diurne.		Minima.	Maxima.	Moyenne.					
S. 8	761,90	4,3		20,8	29,0	24,90	24,15	19,37	82,9	"	E.
D. 9	761,87	0,8		21,0	25,4	21,70	24,70	19,63	81,8	"	E.
L. 10	760,82	4,3		20,6	29,0	24,80	24,45	19,57	81,0	0,0005	E.
M. 11	761,30	4,4		23,0	30,0	26,50	25,65	20,87	82,0	"	E.
M. 12	761,92	4,3		22,6	29,8	26,20	25,80	21,63	84,6	"	E.
J. 13	762,90	4,3		20,4	30,2	25,30	25,00	22,83	93,6	0,004	N.
V. 14	769,97	4,4		22,0	26,6	21,30	24,10	21,68	94,0	0,002	N.N.O.

43. Goëlette du protectorat Gazette, pour l'archipel de Caïcos.

45. Corvette française Eurydice commandée par M. de la Grandière, capitaine de vaisseau, pour Valparaiso.

ARSENAL.

Le 14, la goëlette anglaise Stenhouse, s'est en carrière.

Le 15, l'aviso à vapeur le Durac, accoste le quoi pour faire son charbon.

A VENDRE.

La goëlette française Caroline, dans l'état où elle se trouve, avec ses masts, espars, gréement, etc.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à M. Rousseau.

FOR SALE.

The french schooner Caroline, as she now lies, with all her masts, spars, tackle, etc.

For further particulars, apply to M. Rousseau.

M. ROUSSEAU.

A VENDRE OU A LOUER.

Une belle maison et ses dépendances, formant l'angle de la rue de la Petite-Pologne et de la rue de la route de Maréchale.

Pour les renseignements, s'adresser à M. Adams, Maréchal-Hôtel.

FOR SALE OR TO LET.

A fine house with its dependences forming the corner of

Petite-Pologne and Maréchal-Street.

For further particulars, apply to Mr. Adams, at the Maréchal-Hôtel.

AVIS AUPUBLIC.

M. Simonet prévient le public que toutes dettes contractées par son fils ne seront pas reconnues par lui Simonet.

Signt : Simonet

FOR SALE.

The schooner pearl of Huahine with her masts sailsrigging etc., as the now lays at the end of longwharf

For further particulars apply to A. Giesen.

POUR SAN-FRANCISCO DIRECTEMENT.

Le beau clipper goëlette Caroline-Hort capitaine Goltz partit le 25 au 30

S'adresser pour fret et passage à M. Hort frères Negocians.

FOR SAN-FRANCISCO DIRECT.

The fine clipper Schooner Caroline-Hort captain Goltz will be dispatched for San Francisco on or about the 25th inst.

for freight or passage apply to M. Hort Brothers.

POUR SYDNEY DIRECT.

Le beau 3mats « Alfred » capitaine Grate partira ud 25 an 30.

S'adresser pour fret et passage à MM. Hort frères Negociants.

FOR SYDNEY DIRECT.

The fine ship Alfred captain Grate will sail for Sydney on or about the 25th inst.

For freight or passage apply to M. Hort Brothers.

A VENDRE.

Un certain site à Taone districte de P. s'adresser à M. Comte debatant.

POUR SAN-FRANCISCO

Le 3 masts barque Columbia partira le 30 courant

S'adresser à M. Brander

FOR SAN FRANCISCO DIRECT

the barque Columbia to sail the 30 currant

apply to M. John Brander

L'imprimeur gérant : H. GOURGETTE DU BUSSON

4 AU 15 SEPTEMBRE 1855.